

**Аббревиатуры организаций и технических терминов**

Аббревиатура	Название	Перевод
AAMA	American Automobile Manufacturers Association	Американская ассоциация производителей автомобилей
ACEA	Association des Constructeurs Europeens d'Automobiles	Ассоциация европейских производителей автомобилей
ACS	American Chemical Society	Американское химическое общество
ADAC	Allgemeiner Deutscher Automobil-Club e.V.	Центральный германский автоклуб
AEN	Asociación Espanola de Normalización y Cernificación	Испанская ассоциация по стандартизации и сертификации
AFN	Association française de normalisation	Французская ассоциация по стандартизации
AFNOR	Association Française Petroles de Normalization	Французская ассоциация по стандартизации нефтепродуктов
AGMA	American Gear Manufacturers Association	Американская ассоциация производителей зубчатых передач
AGO	Atmospheric gasoil	Атмосферный газойль
AHEM	Association of Hydraulic Equipment Manufacturers	Ассоциация производителей гидравлического оборудования
AN	Association suisse de normalisation	Швейцарская ассоциация по стандартизации
ANSI	American National Standards Institute	Американский национальный институт по стандартизации
APE	Association of Petroleum Engineers (USA)	Американская ассоциация инженеров нефтяников
APEC	Asian Pacific Economic Cooperation	Азиатско-тихоокеанское экономическое сообщество
API	American Petroleum Institute	Американский институт нефти
ASEAN	Association of Southeast Asian Nations	Ассоциация стран Юго-Восточной Азии
ASME	American Society of Mechanical Engineers	Американское общество инженеров механиков
ASPH	Asphaltene	Асфальтен
ASTM	American Society for Testing Materials	Американское общество по испытанию и материалам
AT	Automatic Transmission	Автоматические трансмиссии
ATC	Technical Committee of Petroleum Additive Manufacturers (Europe)	Европейский технический комитет производителей присадок к нефтепродуктам
ATF	Automatic Transmission Fluid	Жидкость для автоматических трансмиссий
ATIEL	Association Technique de l'Industries Européens des Lubrifiants	Техническая ассоциация европейской промышленности смазочных материалов
Atm	atmospheres	атмосфера
Avgas	Aviation gasoline	Авиационный бензин
Bbl	barrel	баррель
BHRA	British Hydromechanics Research Association	Британская исследовательская ассоциация гидромехаников
BLF	British Lubricants Federation	Британская федерация по смазочным материалам
BNP	Bureau de Normalization des Petroles	Французское бюро по стандартизации нефтепродуктов
BS&W	Bottom sediment and water	Донные механические примеси и вода
BSI	British Standards Institution	Британский институт стандартов
Btu	British thermal unit	Британская тепловая единица
C	centigrade (Celsius)	градус Цельсия
cal	calorie	калория
CCMC	Comité des Constructeurs d'Automobiles du Marchè Commun	Комитет производителей автомобилей стран Общего рынка (преобразован в ACEA)
CEC	Conseil Européen de Co-ordination pour les Developments des Essais de Performance des Lubrifiants et des Combustibles pour Moteurs (Coordinating European Council)	Европейский совет по координации разработки методов испытаний смазочных материалов и моторных топлив
CEFIC	European Chemical Industry Council	Европейский совет химической промышленности
CEN	Conseil Européen de Normalization	Европейский совет по стандартизации
CFC	Chlorofluorocarbons	Хлорфторированные углеводороды
CFPP	Cold Filter Plugging Point	Предельная температура фильтруемости на холодном фильтре
cg	centigram	сантиграмм
CIS	Commonwealth of Independent States	Содружество независимых государств (СНГ)
CMA	Chemical Manufacturers Association	Ассоциация производителей химической продукции
CO	Carbon Monoxide	Моноксид углерода
CO <sub>2</sub>	Carbon Dioxide	Диоксид углерода
CRC	Coordinating Research Council (USA)	Американский совет по координации исследований
CRL	Cooperative Lubrication Research	Объединение по исследованию нефтепродуктов
DFI	Direct Fuel Injection	Непосредственный впрыск топлива
DIN	Deutsche Industrie für Normung e.V.	Германские промышленные стандарты
DS	Dansk Standardiseringsraad	Датская организация по стандартизации
Dtd	Dated	Датировано
ECE	Economic Commission for Europe	Европейская экономическая комиссия
Eff	Effective	Эффективный
EFI	Electronic Fuel Injection	Электронная система впрыска топлива

EFTS	Engine Fuels Technical Committee (of CEC)	Технический комитет СЕС по моторным топливам
ELTS	Engine Lubricants Technical Committee (of CEC)	Технический комитет СЕС по смазочным материалам
EMA	Engine Manufacturers Association	Ассоциация производителей двигателей
ENIU	Ente Nazionale Italiano di Unificazione	Итальянская национальная организация по стандартизации
EPA	Environmental Protection Agency (U.S.)	Агентство по охране окружающей среды
ERTTO	Environmentally Responsive Tractor Transmission Oil	Тракторные трансмиссионные масла с ужесточенными требованиями по охране окружающей среды
EU	European Union: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and the United Kingdom	Европейский союз: Австрия, Бельгия, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Ирландия, Италия, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Испания, Швеция и Великобритания
F	Fahrenheit	градус Фаренгейта
FOD	Fuel Oil Domestic	Отечественный мазут
FSU	Former Soviet Union	Бывший Советский Союз
ft	foot	фут
FT	Farm Tractor	Сельскохозяйственный трактор
G/L	Grams per litre	граммов в литре
G-7	France, U.S., U.K., Germany, Japan, Italy and Canada	«Большая семерка» – Франция, США, Великобритания, Германия, Япония, Италия и Канада
gal	gallon	галлон
GOM or G.M.	Gasoil Moteur	Дизельное топливо (фр.)
H/P	High pour	Высокий налив
HC	Hydrocarbons	Угльводороды
HDA	Hydrodealkylation	Гидродеалкилирование
HDDO	Heavy Duty Diesel Oil	Моторное масло для тяжелонагруженных дизелей
HO	Heating oil	Печное топливо
HOS	Hellenic Organisation for standardisation	Греческая организация по стандартизации
HPDO	High performance diesel oils	Универсальные моторные масла пригодные для работы в условиях низко- и высокотемпературной эксплуатации дизельных и бензиновых двигателей.
HS	High sulphur	Высокосернистый
HSFO	High sulphur fuel oil	Высокосернистый мазут
IBN	Institut belge de normalisation	Бельгийский институт стандартизации
ICemE	Institute of Chemical Engineers (UK)	Британский институт инженеров – химиков
IDI	Indirect Injection	Внешнее смесеобразование
IFP	Institute Français du Petrole	Французский институт нефти
IGL	Investigation Group Lubricants (of CEC)	Исследовательская группа СЕС по смазочным материалам
ILSAC	International Lubricant Standardization and Approval Committee	Международный комитет по стандартизации и допуску к применению смазочных материалов
in	inch	дюйм
in <sup>2</sup>	square inch	квадратный дюйм
IP	Institute of Petroleum (UK)	Британский институт нефти
IPQ	Instituto Português da Qualidade	Португальский институт по качеству
ISO	International Organization for Standardization	Международная организация по стандартизации
JAMA	Japan Automobile Manufacturers Inc.	Японская ассоциация производителей автомобилей
JARI	Japan Automobile Research Institute	Японский исследовательский автомобильный институт
JASO	Japan Automobile Standards Organization	Японская организация по стандартизации в области автомобилестроения
JAST	Japan Society of Tribologists	Японское общество трибологов
JIS	Japanese Industrial Standards	Японские промышленные стандарты
kcal	kilogramme-calorie	килограмм-калория
Kero	Kerosene	Керосин
kg	kilogram or kilogramme	килограмм
kgf	kilogramme –force	килограмм силы
kgf m	kilogramme-force metre	килограммометр
kl	kiloliter	килолитр
km	kilometre	километр
KT	one thousand metric tons	килотонна
l	litre	литр
L/P	Low pour	Низкий налив
liq	liquid	жидкий
LNG	Liquefied natural gas	Сжиженный природный газ
LPG	Liquefied petroleum gases	Сжиженные нефтяные газы
LS	Low sulphur	Малосернистый
LSFO	Low sulphur fuel oil	Малосернистый мазут
LSWR	Low sulphur waxy residual fuel oil	Малосернистый парафинистый остаточный мазут
MOGAS	Motor gasoline	Моторный бензин
MON	Motor Octane Number	Октановое число по моторному методу
MT	Metric ton	Метрическая тонна

MTBE	Methyl tertiary butyl ether	Метил-трет-бутиловый эфир
MTH	Month	Месяц
N/A	Not applicable	Не применимо
N+A	Naphtenes and aromatics	Нафтены и ароматика
NGL	Natural gas liquids	Сжиженные природные газы
N <sub>2</sub> O	Nitrous Oxide	Оксид азота
NIAI	National Standards Authority of Ireland	Ирландская организация по стандартизации
NLGI	National Lubricating Grease Institute (USA)	Американский национальный институт пластичных смазок
NMMA	National Marine Manufacturers Association	Национальная ассоциация производителей морских двигателей
NNI	Nederlands Normalisatie-instituut	Голландский институт стандартизации
NO <sub>x</sub>	Oxides of Nitrogen	Оксиды азота
NPH	Naphtha	Прямогонный бензин
NPRA	National Petroleum Refiners Association	Национальная ассоциация нефтепереработчиков
NS	Norges Standardiseringsforbund	Норвежская организация по стандартизации
NWE	Northwest Europe	Северо - Западная Европа
OECD	Organization for Economic Cooperation and Development; EU15 Countries plus Czech Republic, Hungary, Iceland, Norway, Poland, Switzerland and Turkey	Организация по экономическому сотрудничеству и развитию; Включает 15 стран ЕС плюс Чешская Республика, Венгрия, Исландия, Норвегия, Польша, Швейцария и Турция
OEM	Original Equipment Manufacturer	Производитель оригинальной техники
Ö-Norm	Oestereichisches Normungsinstitut	Австрийский институт стандартизации
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries	Организация экспортеров нефти
PAJ	Petroleum Association of Japan	Нефтяная ассоциация Японии
PCMO	Passenger Car Motor Oil	Моторные масла для легковых автомобилей
PCT	Percent	Процент
PIB	Polyisobutylene	Полиизобутилен
PONA	Paraffins, olefins, naphtenes and aromatics	Парафины, олефины, нафтены и ароматика
PPM	Parts per million	Частей на миллион
PPT	Prompt	Незамедлительно
Prem	Premium	Премиум
Pygas	Pyrolysis gasoline	Бензин пиролиза
R	Reamur	градус Реамюра
R+M/2	RON + MON divided by 2	Октановый индекс (полусумма октановых чисел по моторному и исследовательскому методам)
Reg	Regular gasoline	Бензин марки «Регуляр»
Reg Unl	Regular unleaded gasoline	Неэтилированный бензин марки «Регуляр»
Resids	Residual fuel oil	Остаточный мазут
RON	Research octane number	Октановое число по исследовательскому методу
RSFO	Regular sulphur fuel oil	Сернистый мазут марки «Регуляр»
RVP	Reid vapour pressure	Давление насыщенных паров (по Рейду)
SAE	Society of Automotive Engineers	Американское общество инженеров автомобилистов
SG	Specific gravity	Плотность
SHPD	Super High Performance Diesel	Дизельные масла со сверхвысокими эксплуатационными свойствами
SO <sub>2</sub>	Sulfur Dioxide	Диоксид серы
SPR	Strategic Petroleum Reserve in USA	Стратегический нефтяной резерв США
SS	Suomen Standardisoimislaito, r.y.	Финская организация по стандартизации
SS	Standardiseringskommissionen i Sverige	Шведская комиссия по стандартизации
STLE	Society of Tribologists and Lubrication Engineers	Общество инженеров в области трибологии и техники смазки
STOU	Super Tractor Oil Universal	Многофункциональное (моторно-, трансмиссионно-гидравлическое) тракторное масло
TCC	Torque Converter Clutch	
TII	Technological Institute of Iceland	Исландский технологический институт
UEIL	European Union of Independent Lubricant Manufacturers	Европейский союз независимых производителей смазочных материалов
ULG	Unleaded Gasoline	Неэтилированный бензин
UNL	Unleaded	Неэтилированный
UTTO	Universal Tractor Transmission Oil	Многофункциональное (трансмиссионно-гидравлическое) тракторное масло
VCI	Verband der Chemischen Industrie	Немецкая ассоциация химической промышленности
VGO	Vacuum gasoil	Вакуумный газойль
VIS or VISC	Viscosity	Вязкость
VM	Viscosity Modifier	Вязкостная присадка
ZDP	Zinc Dithiophosphate	Дитиофосфат цинка
EC	Energy conserving	Энергосберегающее масло
CST	Centistokes	Сантисток